



JŪRMALAS DOME

Jomas iela 1/5, Jūrmala, LV - 2015, tālrunis: 67093816, e-pasts: pasts@jurmala.lv, www.jurmala.lv

LĒMUMS Jūrmalā

2025. gada 28. augustā

Nr. _____ 459

Par validācijas un apmaksas terminālu
nodošanu bezatlīdzības lietošanā

(protokols Nr. 13, 87. punkts)

Atbilstoši Pašvaldību likuma 4. panta pirmās daļas 19. punktam viena no pašvaldības autonomajām funkcijām ir organizēt sabiedrisko transporta pakalpojumus. Saskaņā ar Sabiedriskā transporta pakalpojumu likumu 5. panta otrās daļas 2. punktu valstspilsētas pašvaldības kompetencē ir organizēt sabiedriskā transporta pakalpojumus maršrutu tīkla pilsētas nozīmes maršrutos.

Pamatojoties uz Jūrmalas valstspilsētas administrācijas (turpmāk – Administrācija) rīkota atklātā konkursa “Sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšana ar autobusiem Jūrmalas valstspilsētas maršrutu tīkla pilsētas nozīmes maršrutos” ar identifikācijas ID Nr. JVA 2023/109 (turpmāk – Iepirkums) rezultātu, 2024. gada 30. oktobrī starp Administrāciju un Sabiedrību ar ierobežotu atbildību “TUKUMA AUTO”, reģistrācijas Nr. 40003262339, (turpmāk – Pārvaldātājs) 2024. gada 30. oktobrī tika noslēgts Līgums Nr. 1.1-16.4.3/24-673 “Par sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanu ar autobusiem Jūrmalas valstspilsētas maršrutu tīklā pilsētas nozīmes maršrutos” (turpmāk – Līgums).

Jūrmalas domes 2018. gada 15. marta saistošo noteikumu Nr. 10 “Par braukšanas maksas atvieglojumiem Jūrmalas pilsētas maršrutu tīkla pilsētas nozīmes maršrutos” 20. punkts nosaka, ka, lai saņemtu braukšanas maksas atvieglojumus, noteikumos minētajām pasažieru kategorijām ir pienākums veikt iedzīvotāju kartes un skolēnu kartes autorizāciju pie elektroniskā datu nolasītāja sabiedriskajā transportlīdzeklī. Saskaņā ar Līguma Tehnisko specifikāciju 9.2. apakšpunktu Administrācija nodrošina, ka Pārvaldātājam tiks nodoti lietošanā un uzstādīti autobusus viedkaršu lasītāji (ieskaitot kases sistēmu) par Administrācijas līdzekļiem.

Saskaņā ar Publiskas personas finanšu līdzekļu un mantas izšķērdēšanas novēršanas likuma 5. panta otrās daļas 5. punktu šā panta pirmās daļas noteikumi, kas aizliedz nodot publiskas personas mantu privātpersonai bezatlīdzības lietošanā, neattiecas uz gadījumiem, kad publiska persona savu mantu nodod privātpersonai tai deleģēto valsts pārvaldes uzdevumu pildīšanai, arī publiskas personas pakalpojumu sniegšanai.

Nemot vērā augstāk minēto, saskaņā ar Publiskas personas finanšu līdzekļu un mantas izšķērdēšanas novēršanas likuma 5. panta trešo daļu, Ministru kabineta 2012. gada 28. augusta noteikumiem Nr. 599 “Sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanas un izmantošanas kārtība”, Jūrmalas domes 2018. gada 15. marta saistošo noteikumu Nr. 10 “Par braukšanas maksas atvieglojumiem Jūrmalas pilsētas maršrutu tīkla pilsētas nozīmes maršrutos” 20. punktu un Jūrmalas domes Finanšu komitejas 2025. gada 28. augusta atzinumu (protokols Nr. 1.2-11/73),
Jūrmalas dome nolemj:

1. Nodot bezatlīdzības lietošanā uz Līguma darbības laiku Pārvadātājam 10 karšu validācijas un apmaksas terminālus (turpmāk – Iekārtas) uzstādīšanai autobusos, ar kuriem tiek nodrošināta sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšana Jūrmalas valstspilsētas maršrutu tīklā pilsētas nozīmes maršrutos, par to noslēdzot vienošanos (pielikumā; turpmāk – Vienošanās). Iekārtu specifikācija pievienota Vienošanās pielikumā.
2. Administrācija nodod Pārvadātājam Iekārtas ar pieņemšanas – nodošanas aktu.
3. Iekārtu atlikusī bilances vērtība uz 2025. gada 1. augustu ir 714,90 EUR (septiņi simti četrpadsmit *euro* un 90 centi). Iekārtu nodošanas brīdī atlikusī balance vērtības tiks precizēta atbilstoši aktuālajiem Administrācijas aktīvu uzskaites datiem.
4. Vienošanās tiek izbeigta un Iekārtas nododamas atpakaļ Administrācijai, ja:
 - 4.1. Līgums zaudē spēku;
 - 4.2. Pārvadātājs ar Iekārtām veic prettiesiskas darbības, bojā vai posta tās, veic patvaļīgu pārveidi vai pārprogrammēšanu, vai arī Iekārtas tiek izmantotas pretēji to nodošanas mērķim;
 - 4.3. Iekārtas nepieciešamas Administrācijai savu funkciju nodrošināšanai;
 - 4.4. Administrācija nodrošina citu karšu validācijas un apmaksas sistēmu.
5. Uzdot Administrācijas Attīstības pārvaldes Mobilitātes nodaļai organizēt Vienošanās noslēgšanu.
6. Pilnvarot Jūrmalas valstspilsētas pašvaldības izpilddirektoru parakstīt Vienošanos un visu ar to saistīto dokumentāciju.

Priekšsēdētājs

(paraksts*)

G. Truksnis

*DOKUMENTS PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU

VIENOŠANĀS Nr. ____
Par karšu validācijas un apmaksas terminālu nodošanu bezatlīdzības lietošanā

Vienošanās datums ir pēdējā pievienotā elektroniskā paraksta un laika zīmoga datums

Jūrmalas valstspilsētas administrācija, reģistrācijas Nr. 90000056357, (turpmāk – Pasūtītājs) kuras vārdā saskaņā ar Jūrmalas domes 2023. gada 25. maija saistošajiem noteikumiem Nr. 8 „Jūrmalas valstspilsētas pašvaldības nolikums” un Jūrmalas domes 2021. gada 16. decembra nolikumu Nr. 31 “Jūrmalas valstspilsētas administrācijas nolikums”, rīkojas Jūrmalas valstspilsētas pašvaldības izpilddirektors Edgars Stobovs, no vienas puses, un

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “TUKUMA AUTO”, reģistrācijas Nr. 40003262339, (turpmāk – Pārvadātājs) kuras vārdā saskaņā ar statūtiem rīkojas tās valdes priekšsēdētājs Sergei Vahnitski, no otras puses, turpmāk katrs atsevišķi vai abi kopā saukti arī Puse/-es,

ņemot vērā 2024. gada 30. oktobrī starp Pusēm noslēgtā Līguma Nr. 1.1-16.4.3/24-673 “Par sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanu ar autobusiem Jūrmalas valstspilsētas maršrutu tīkla pilsētas nozīmes maršrutos” (turpmāk – Līgums) Tehnisko specifikāciju 9.2. apakšpunktu un pamatojoties uz Jūrmalas domes 2025. gada __. _____ lēmumu Nr. __ “Par validācijas un apmaksas terminālu nodošanu bezatlīdzības lietošanā”, Puses noslēdz šādu vienošanos (turpmāk – Vienošanās):

1. Vienošanās priekšmets

- 1.1. Pasūtītājs nodod un Pārvadātājs pieņem bezatlīdzības lietošanā 10 (desmit) karšu validācijas un apmaksas terminālus (turpmāk – Iekārtas) saskaņā ar Vienošanās pielikumā pievienoto Iekārtu specifikāciju.
- 1.2. Iekārtas tiek nodotas bezatlīdzības lietošanā Līguma izpildei – uzstādīšanai autobusus, ar kuriem Pārvadātājs nodrošina sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanu Jūrmalas valstspilsētas maršrutu tīklā pilsētas nozīmes maršrutos ar mērķi:
 - 1.2.1. nodrošināt pakalpojumam nepieciešamo infrastruktūru, lai Jūrmalas pilsētas iedzīvotājiem būtu iespēja ar braucienu sabiedriskajā transportā norēķināties ar elektronisko biļeti, kas ielādēta identifikācijas kartē (Iedzīvotāju kartē);
 - 1.2.2. veicināt Jūrmalas iedzīvotāju lojalitātes programmas;
 - 1.2.3. organizēt precīzu uzskaiti un kontroli par pasažieru plūsmu, pasažieriem, kuri izmanto braukšanas maksas atvieglojumus, kā arī zaudējumiem, ko Pasūtītājs kompensē Pārvadātājam saskaņā ar Līguma izpildi.
- 1.3. Iekārtu nodošanas brīdī to atlikusī kopējā vērtība ir _____ EUR (_____ euro un _____ centi).
- 1.4. Iekārtas tiek nodotas Pārvadātājam lietotas.

2. Vienošanās termiņi

- 2.1. Vienošanās stājas spēkā tās abpusējas parakstīšanas brīdī un ir spēkā līdz brīdim, kamēr Līgums ir spēkā.
- 2.2. Pasūtītājam ir tiesības, rakstiski informējot Pārvadātāju 1 (vienu) mēnesi iepriekš, vienpusēji izbeigt Vienošanos, ja:

- 2.2.1. Pārvadātājs nepilda vai pārkāpj Vienošanās nosacījumus;
- 2.2.2. Pārvadātājs ar Iekārtām veic prettiesiskas darbības;
- 2.2.3. Pārvadātājs bojā vai posta Iekārtas, veic patvaļīgu Iekārtu pārveidi vai pārprogrammēšanas, vai arī Iekārtas tiek izmantotas pretēji to nodošanas mērķim;
- 2.2.4. Iekārtas nepieciešamas Pasūtītājam savu funkciju nodrošināšanai;
- 2.2.5. Pasūtītājs nodrošina citu karšu validācijas un apmaksas sistēmu.
- 2.3. Brīdī, kad spēku zaudē Vienošanās, Pārvadātājs 5 (piecu) darba dienu laikā nodod atpakaļ Pasūtītājam visas 10 (desmit) Iekārtas ne sliktākā stāvoklī kā nodošanas Pārvadātājam brīdī, neskaitot Iekārtu dabisko nolietojumu.

3. Pušu tiesības un pienākumi

3.1. Pārvadātāja pienākumi:

- 3.1.1. izmantot Iekārtas tikai Vienošanās paredzēto mērķu nodrošināšanai, tas ir, Jūrmalas iedzīvotāju kartes un Skolēnu apliecības elektroniskai validēšanai un biļešu tirdzniecībai sabiedriskajā transportā;
- 3.1.2. saglabāt un uzturēt Iekārtas labā stāvoklī, veikt nepieciešamās darbības, lai nepasliktinās Iekārtu stāvoklis;
- 3.1.3. pēc Vienošanās noslēgšanas un Iekārtu pieņemšanas no Pasūtītāja patstāvīgi noslēgt līgumu par Iekārtu apkalpošanu saskaņā ar Ministru kabineta 2014. gada 11. februāra noteikumiem Nr. 96 "Nodokļu un citu maksājumu reģistrēšanas elektronisko ierīču un iekārtu lietošanas kārtība";
- 3.1.4. pēc Vienošanās noslēgšanas un Iekārtu pieņemšanas no Pasūtītāja patstāvīgi reģistrēt Iekārtas uz sava vārda Valsts ieņēmumu dienestā saskaņā ar Ministru kabineta 2014. gada 11. februāra noteikumiem Nr. 96 "Nodokļu un citu maksājumu reģistrēšanas elektronisko ierīču un iekārtu lietošanas kārtība";
- 3.1.5. informēt Pasūtītāju par jebkādiem Iekārtām radītiem bojājumiem un to iemesliem, kā arī veikt visus nepieciešamos pasākumus to novēršanai;
- 3.1.6. pēc Pasūtītāja pieprasījuma sniegt informāciju jautājumos, kas saistīti ar Iekārtu lietošanu un uzturēšanu;
- 3.1.7. nekavēt Pasūtītāju veikt Iekārtu tehnisko pārbaudi, nodrošinot Pārvadātāja pārstāvju piedalīšanos.

3.2. Pārvadātāja tiesības:

- 3.2.1. Vienošanās darbības laikā bez atlīdzības lietot Iekārtas, ievērojot Vienošanās nosacījumus;
- 3.2.2. fizisko personu datus, ko Pārvadātājs iegūst par elektroniski reģistrētajām braucienu biļetēm, kā arī fiziskām personām, kuras izmantojušas braukšanas maksas atvieglojumus, izmantot tikai statistikas un Līguma ietvaros nepieciešamo datu apkopošanai, pēc pieprasījuma sniegt visu informāciju un fizisko personu datus Pasūtītājam, kā arī ievērot fizisko personu datu aizsardzību regulējošo normatīvo aktu prasības un Līguma 14. sadaļā noteiktos fizisko personu datu apstrādes nosacījumus.

3.3. Pārvadātājam nav tiesību nodot Iekārtas apakšnomā vai lietošanā trešajai personai, ieķīlāt savas lietošanas tiesības, slēgt sadarbības vai citu veida līgumus, kuru rezultātā trešā persona iegūtu tiesības uz Iekārtu vai to daļas pilnīgu vai daļēju lietošanu;

3.4. Pasūtītājs apņemas netraucēt Pārvadātāja darbību ar Iekārtām, ja tā atbilst Vienošanās paredzētajiem noteikumiem.

3.5. Pasūtītāja tiesības:

- 3.5.1. veikt kontroli pār Iekārtu lietošanu un izmantošanu atbilstoši Vienošanās noteikumiem un spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem, pieaicinot ar rakstveida paziņojumu Pārvadātāja pārstāvi, bet tā neierašanās gadījumā – bez viņa klātbūtnes, par ko tiek sastādīts akts;

- 3.5.2. pieprasīt no Pārvadātāja paskaidrojumus par Iekārtu stāvokli un lietošanu.
- 3.6. Pārvadātājs atbild par visiem zaudējumiem, kas rodas Pasūtītājam Pārvadātāja prettiesisku darbību vai Vienošanās noteikumu pārkāpumu rezultātā.
- 3.7. Pasūtītājs piekrīt, ka Pārvadātājs noslēdz Iekārtu apkalpošanas līgumu.
- 3.8. Pārvadātājs apņemas segt visus ar Iekārtu uzturēšanu un ar to saistītos izdevumus.

4. Nobeiguma noteikumi

- 4.1. Puses nav atbildīgas par līgumsaistību neizpildi un neizpildes dēļ radītajiem zaudējumiem, ja tas noticis nepārvaramas varas apstākļu dēļ (piemēram, dabas stihija, ugunsgrēks, militāras akcijas). Minēto apstākļu esību apliecina kompetenta institūcija. Par līgumsaistību izpildes neiespējamību nepārvaramas varas apstākļu dēļ viena Puse rakstiski informē otru 7 (septiņu) dienu laikā pēc šo apstākļu iestāšanās un, ja nepieciešams, vienojas par turpmāku Vienošanās izpildes kārtību vai izbeigšanu.
- 4.2. Strīdi tiek izskatīti savstarpēji vienojoties, bet, ja vienoties nav iespējams, strīdus jautājumi izskatāmi Latvijas Republikā esošo normatīvo aktu noteiktajā kārtībā.
- 4.3. Visiem jautājumiem, kas nav noregulēti Vienošanās, Puses piemēro spēkā esošos normatīvos aktus.
- 4.4. Pušu kontaktpersonas:
- 4.4.1. no Pasūtītāja puses: _____, tālr. _____, e-pasts: _____;
- 4.4.2. no Izpildītāja puses: _____, tālr. _____, e-pasts: _____.
- 4.5. Vienošanās ir sagatavota latviešu valodā elektroniska dokumenta veidā uz 3 (trīs) lapām ar pielikumu "Karšu validācijas un apmaksas terminālu specifikācija" uz 1 (vienas) lapas, kas ir neatņemama Vienošanās sastāvdaļa. Vienošanas parakstīta ar drošu elektronisko parakstu.

5. Pušu rekvizīti un paraksti

Pasūtītājs:

Jūrmalas valstspilsētas administrācija
Nod. maks. reģ. Nr. 90000056357
Jomas iela 1/5, Jūrmala, LV-2015
Konta Nr. LV84PARX0002484572001
Akciju sabiedrība „Citadele banka”
Kods: PARXLV22
e-pasta adrese: pasts@jurmala.lv

(paraksts*)
Edgars Stobovs

Pārvadātājs:

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību
“TUKUMA AUTO”
Reģistrācijas numurs: 40003262339
Mednieku iela 2, Tukums, LV-3101
Konta Nr. LV18UNLA0032003467919
AS “SEB banka”
Kods UNLALV2X
e-pasta adrese: info@hansalines.lv

(paraksts*)
Sergei Vahnitski

*Dokuments parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu

Karšu validācijas un apmaksas terminālu specifikācija

Nosaukums	Karšu validācijas un apmaksas termināli
Skaitis	10 (desmit) vienības
Iekārtu sērijas numurs	82487336, 82487362, 82487364, 82487367, 82487368, 82487369, 82487370, 82487371, 82487372, 82487373.
Stāvoklis	Lietots
Parametri	Korpusa materiāls: izturīga plastmasa Centrālais procesors: 32 biti Atmiņa: 128 MB Klaviatūra 10 datu ievades (burti, cipari) un atsevišķiem funkciju taustiņiem. Barošanas slēdzis. Iebūvēta PED (AES), GPRS funkcionalitāte Viens RS-232 savienojums Termālais printeris ar 58mm platuma papīra lentas atbalstu. Ar konfigurējamu izdrukājamās biļetes informāciju (informācijas lauki, to izvietojums) Latviešu valodas atbalsts Līdzstrāvas 12V barošana, ar iebūvētu vai ārēju strāvas pārveidotāju no 220V AC. Iespēja darbināt no baterijas
Ierīces izmērs un svars	Korpusa izmērs 195*89.5*56mm Svars: 495g 130mm x 250mm x 100mm, ne smagāks par 500g.
Karšu lasītāji	Bezkontakta karšu lasītājs izstrādāts atbilstoši ISO/IEC14443-A;ISO/IEC14443-B. Karšu datu nolasīšana līdz 50 mm attālumam
Funkcionalitāte	Karšu validācijas terminālim ir jānodrošina validāciju izpildi, t.i. iegādāto elektronisko biļešu elektroniskā kompostrēšana. Karšu validācijas termināls nodrošina papildus opciju - bankas POS termināla pieslēgšanu (izmantojot šo opciju un iegādājoties attiecīgo bankas POS terminālu tiks nodrošināta iespēja veikt apmaksu par braukšanu ar jebkuru bankas norēķinu karti (MasterCard un VISA))
Darba temperatūra	no 0° C līdz +50° C
Īpašas prasības	GPS signāla uztvērējs: iebūvēts biļešu iegādes vietas (pieturas) identificēšanai.